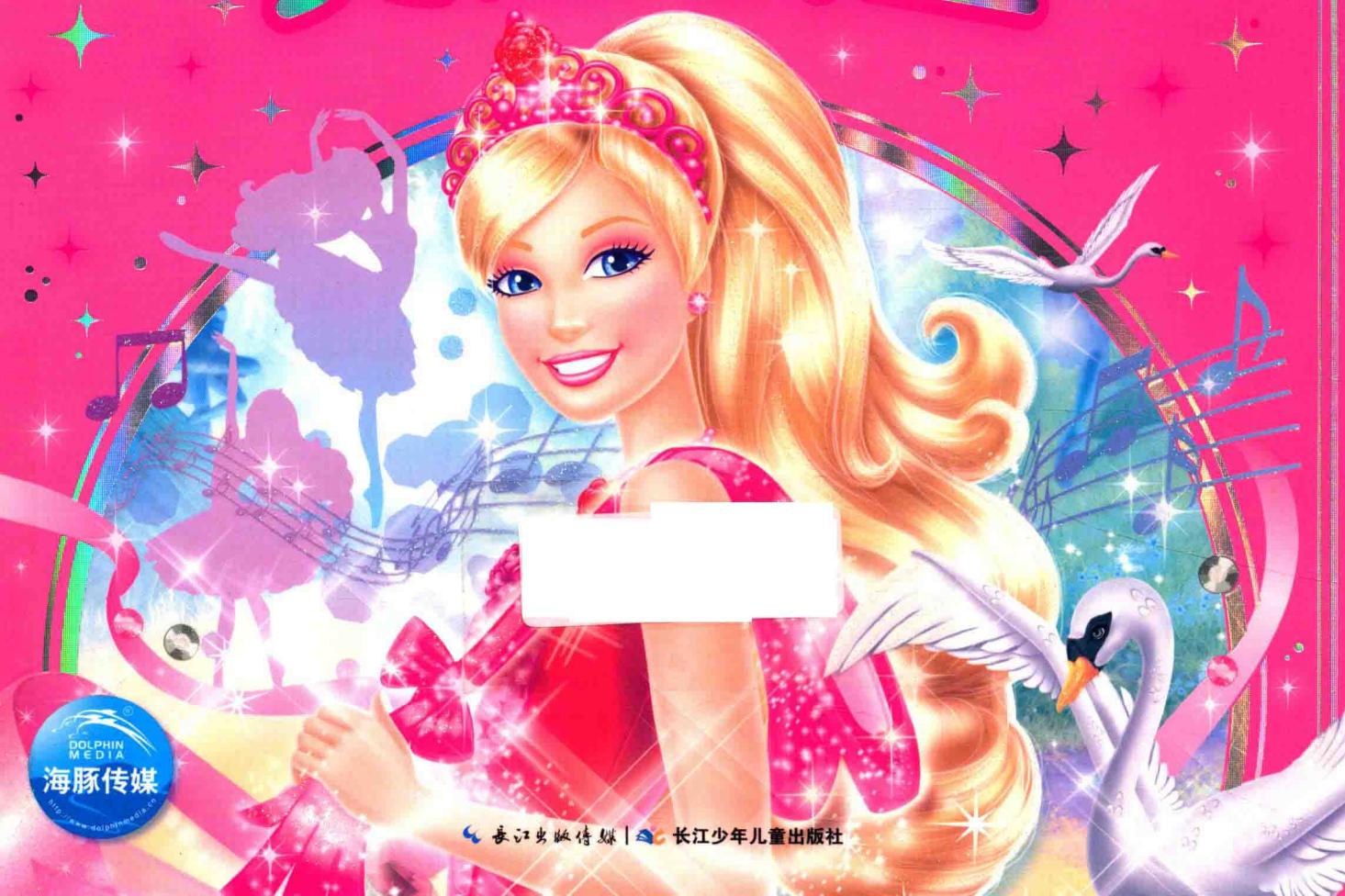




芭比公主故事升级版

美丽公主



Barbie™

芭比公主故事升级版

美丽公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

图书在版编目 (CIP) 数据

美丽公主 / 美国美泰公司著 ; 海豚传媒编 . -- 武汉 : 长江少年儿童出版社 , 2016.3
(芭比公主故事 : 升级版)
ISBN 978-7-5560-3837-4

I . ①美 … II . ①美 … ②海 … III . ①儿童文学 — 图画故事 — 美国 — 现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 015821 号
著作权登记号 : 图字 17-2013-182

美丽公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编
责任编辑 / 佟一 傅一新 吴丹
装帧设计 / 刘莹 美术编辑 / 王文雯
出版发行 / 长江少年儿童出版社
经 销 / 全国新华书店
印 刷 / 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司
开 本 / 889×1194 1/24 4.5 印张
版 次 / 2016 年 3 月第 1 版第 1 次印刷
书 号 / ISBN 978-7-5560-3837-4
定 价 / 15.80 元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.

and used under license from Mattel Europa, B.V.

© 2016 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司，由长江少年儿童出版社出版发行。

策 划 / 海豚传媒股份有限公司

网 址 / www.dolphinmedia.cn 邮 箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

目录

Contents

-
- 
- | | | |
|--|----------------|----|
|  | 粉红舞鞋 | 4 |
|  | 芭比之仙子的秘密 | 40 |
|  | 芭比之钻石城堡 | 76 |
|  | 芭比之天鹅湖 | 96 |



The logo for the brand Barbie, featuring the word "Barbie" in its signature red, cursive, and slightly jagged font. A small trademark symbol (TM) is located at the end of the "ie".

芭比公主故事升级版

美丽公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

图书在版编目 (CIP) 数据

美丽公主 / 美国美泰公司著 ; 海豚传媒编 . -- 武汉 : 长江少年儿童出版社 , 2016.3

(芭比公主故事 : 升级版)

ISBN 978-7-5560-3837-4

I . ①美… II . ①美… ②海… III . ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 015821 号

著作权登记号 : 图字 17-2013-182

美丽公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

责任编辑 / 佟一 傅一新 吴丹

装帧设计 / 刘莹 美术编辑 / 王文雯

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司

开 本 / 889×1194 1/24 4.5 印张

版 次 / 2016 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-3837-4

定 价 / 15.80 元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.

and used under license from Mattel Europa, B.V.

© 2016 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司，由长江少年儿童出版社出版发行。

策 划 / 海豚传媒股份有限公司

网 址 / www.dolphinmedia.cn 邮 箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227



目录

Contents



- 粉红舞鞋 4

- 芭比之仙子的秘密 40

- 芭比之钻石城堡 76

- 芭比之天鹅湖 96







Barbie™
in
The Pink Shoes 粉红舞鞋





zài huáng jiā dà jù yuàn de wǔ tái shàng bā lěi wǔ xué yuán men zhèng
在皇家大剧院的舞台上，芭蕾舞学员们正

zài wèi jīn wǎn de yǎn chū jīn zhāng de pái liàn zhe
在为今晚的演出紧张地排练着。

kè lì sī tīng dīng zhe jù guāng dēng xià piān piān qǐ wǔ de tǎ lā
克丽丝汀盯着聚光灯下翩翩起舞的塔拉，

rěn bu zhù zàn tàn wā tiào de zhēn bàng zhēn xī wàng yǒu yì tiān wǒ
忍不住赞叹：“哇，跳得真棒！真希望有一天我

yě néng tiào de zhè me wán měi
也能跳得这么完美！”

wán měi shì bā lěi wǔ dǎo shī nà tǎ shā fū rén de kǒu tóu
“完美”是芭蕾舞导师娜塔莎夫人的口头

禅。此刻，严厉的她正审视着这一支“天鹅湖

shuāng rén wǔ liǎn shàng lù chū le mǎn yì de xiào róng
双人舞”，脸上露出了满意的笑容。





huān kuài de yīn yuè xiǎng qǐ kè lì sī tīng chū chǎng le tā huá
欢快的音乐响起，克丽丝汀出场了。她滑

dào wǔ tái zhōngyāng wǔ zī gān jìng lì luò huó pō kě ài tā bì
到舞台中央，舞姿干净利落、活泼可爱。她闭

shàngshuāng yǎn yòng xīn gǎn shòu yīn yuè jiàn jiàn de tā de gǔ diǎn bā
上双眼，用心感受音乐。渐渐地，她的古典芭

lēi wǔ bù biàn de hé yǐ qián bù yí yàng le
蕾舞步变得和以前不一样了。

nà tā shā fū rén de biǎo qíng yuè lái yuè yán sù kè lì sī
娜塔莎夫人的表情越来越严肃。“克丽丝

fēng tǐng tā dà shēng xùn chì nǐ tiào de shì wǒ menbiān pái de
汀，停！”她大声训斥，“你跳的是我们编排的

wǔ bù ma rú guǒ nǐ xiǎngchéng wéi lìng yí gè tǎ lā jiù děi àn wǒ
舞步吗？如果你想成为另一个塔拉，就得按我

shuō de qù zuò
说的去做。”







kè lì sī tīng jù sàng de lái dào fú zhuāng shì tā de wǔ xié yě
克丽丝汀沮丧地来到服装室，她的舞鞋也

mó pò le fú zhuāng shī hè lì ān wèi tā shuō bié nán guò rán
磨破了。服装师赫莉安慰她说：“别难过！”然

hòu dì gěi tā yì shuāngshǎnshǎn fā liàng de fěn hóng sè wǔ xié
后递给她一双闪闪发亮的粉红色舞鞋。

wā tài piàoliang le kè lì sī tīng jīng tàn tā pò bù
“哇，太漂亮了！”克丽丝汀惊叹。她迫不
jí dài de chuānshàng wǔ xié rán hòu diǎn qǐ jiǎo jiān
及待地穿上舞鞋，然后踮起脚尖。

yí shùn jiān mó fǎ fā shēng le yào yǎn de guāngmáng cóng kè lì
一瞬间，魔法发生了，耀眼的光芒从克丽
丝汀的脚底升起，将她和赫莉包裹了起来。



fú zhuāng shì xiāo shī le měi miào de yīn yuè cóng yuǎn chù chuán lái kè lì
服装室消失了，美妙的音乐从远处传来，克丽

sī tīng hé hè lì zhàn zài le yí zuò xiǎo mù wū qián zhè lǐ hé bā lěi wǔ jù
丝汀和赫莉站在了一座小木屋前。这里和芭蕾舞剧

jí sài ēr de chǎng jǐng yì mó yí yàng
《吉赛尔》的场景一模一样。



yì qún nǚ hái zài gē zài wǔ cūn mǐn men dōu zhù shì zhe kè lì sī tīng kè
一群女孩载歌载舞，村民们都注视着克丽丝汀。克

lì sī tīng yǐ jīng huà shēn wéi nǚ hái jí sài ēr xìng fèn de tiào le yì zhī yòu yì zhī
丽丝汀已经化身为女孩吉赛尔，兴奋地跳了一支又一支

wǔ zhè shì tā dì yī cì dāng bā lěi wǔ nǚ zhǔ jué ya
舞。这是她第一次当芭蕾舞女主角呀。